



[www.sv-wartau.ch](http://www.sv-wartau.ch)

# 29. Wartauer Gruppenschiessen 300 m



Programm in Kat. Sport und Kat. Ordonnanz  
sowie Auszahlungsstich (fakultativ)



## Schiessstand «Hörnli» Weite, Wartau

10 Scheiben mit elektronischer Trefferanzeige SA9003

### Schiesszeiten:

Samstag, 15. April 2023

8:30–12:00 Uhr und 13:30–17:00 Uhr

Samstag, 22. April 2023

8:30–12:00 Uhr und 13:30–17:00 Uhr

Sonntag, 23. April 2023

8:30–12:00 Uhr



## Sie punkten im Sport. Wir als Partner für Versicherungen und Vorsorge.

**René Neuhaus**, Versicherungs- und Vorsorgeberater  
T 081 783 24 72, [rene.neuhaus@mobiliar.ch](mailto:rene.neuhaus@mobiliar.ch)

**Generalagentur Buchs-Sargans**  
Patrick Cantieni

Bahnhofstrasse 7  
9471 Buchs SG  
T 081 750 00 20  
[buchs-sargans@mobiliar.ch](mailto:buchs-sargans@mobiliar.ch)  
**mobiliar.ch**

*die* **Mobiliar**

DROGERIE DORNAU AG  
DORNAUSTRASSE 5  
9477 TRÜBBACH  
TEL. 081 783 21 71  
[drogerie-dornau@bluewin.ch](mailto:drogerie-dornau@bluewin.ch)  
[www.drogerie-dornau.ch](http://www.drogerie-dornau.ch)



# Drogerie Dornau AG

**PHARMA - NATURHEILMITTEL - REFORM - KOSMETIK**

## **Gut sehen und gut hören GUTSCHEIN FÜR EINEN GRATIS-HÖRTEST**

Wir bieten Ihnen kostenlos und unverbindlich einen Hörtest  
inkl. Analyse und Beratung an.

Interessiert? Dann nehmen Sie montags mit Frau Good,  
unserer Sonetik-Spezialistin, Kontakt auf. Tel. 081 783 21 71  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	4
Allgemeine Bestimmungen 1 .....	8
Allgemeine Bestimmungen 2 .....	10
Gruppenstich Kat. A Sport.....	12
Anmeldung.....	23
Gruppenstich Kat. Ordonnanz .....	26
Einzelsieger.....	27
Gruppensieger.....	35
Auszahlungsstich .....	39
Anfahrtsweg .....	44



**DangoS Waffen GmbH**

**Industriestrasse 8 / 8880 Walenstadt**

**Waffen - Munition - Schiesssport - Jagdartikel**

**[www.dangos.ch](http://www.dangos.ch)**

## Werte Schützenkameradinnen und Kameraden

Für viele ist das Wartauer-Gruppenschiessen früh in der Saison oder sogar der Auftakt. Wie am Schiessprogramm und der Gruppeneinteilung bemerkt wird, dient das Gruppenschiessen als erster Wettkampf für die Gruppenmeisterschaft. Dies bietet euch die Gelegenheit bereits Anfang der Saison einen Wettkampf miteinander zu bestreiten. Dadurch wird der Zusammenhalt in der Gruppe gefestigt und die Stärken und Schwächen für die weitere Planung aufgezeigt. Einzelschützen bietet es die Möglichkeit ein attraktives Schiessprogramm zu absolvieren und eine erste Standortbestimmung vorzunehmen. Reicht meine Ausdauer für 18 Schuss? Kann ich beim Auszahler die Möglichkeit nutzen eine Mousche zu schiessen? Wie ihr wisst, wird bei uns der Tiefschuss für die Auszahlung gewertet.

**Die ersten drei Gruppen** jeder Kategorie werden mit Kranzkarten im folgenden Wert ausgezeichnet:

1. Rang	CHF 100.–
2. Rang	CHF 50.–
3. Rang	CHF 30.–

Die Gruppenpreise werden nur ausbezahlt, wenn mindestens 10 Gruppen pro Kategorie am Gruppenwettkampf teilnehmen. Gruppen des SV Wartau werden rangiert, sind aber nicht gabenberechtigt.

Die **Einzelauszeichnung** in Form des Sackmessers ist bei den Schützen sehr beliebt. Wir haben uns daher entschlossen, für die auszeichnungsberechtigten Schützen auch dieses Jahr ein **Taschenmesser** oder eine **Kranzkarte im Wert von CHF 10.00** abzugeben. Da seit unserem Jubiläumstich der Schnaps auch sehr gut angekommen ist, bieten wir diesen weiterhin als Alternative an.

Wir bitten alle Leser/innen dieses Programmheftes höflich, unsere grosszügigen **Inserenten und Sponsoren** zu berücksichtigen!

Durst und Hunger können in der **Schützenstube** durch verschiedene Getränke und allerlei Währschaftem aus Küche und Keller gestillt werden.

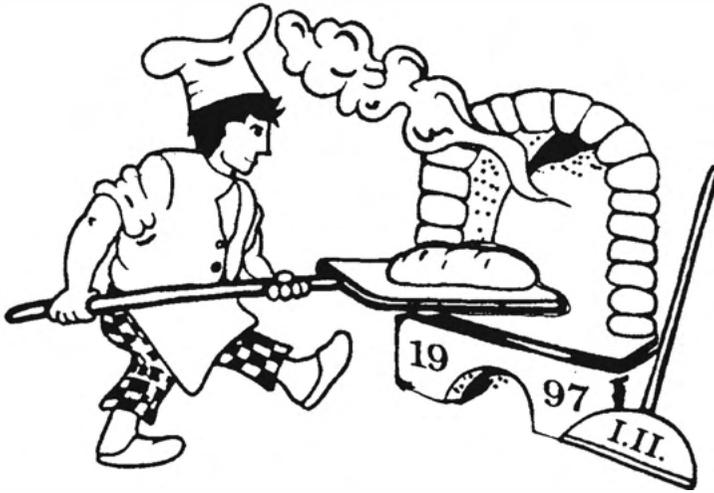
Dieses Jahr überschneidet sich am Samstag, 22. April, das Wartauer Gruppenschiessen mit dem Nidbergschiessen in Mels. Nutzt die Gelegenheit an einem Tag gleich zwei Schiessanlässe zu besuchen! So lohnt sich auch eine längere Anreise doppelt und ihr könnt Zeit und Spesen sparen.

Die Schiesstage und Zeiten findet ihr auf der Homepage vom SV Mels ([www.svmels.ch](http://www.svmels.ch))

In der Hoffnung, dass sich am 15. April oder am 22./23. April recht viele Schützinnen, Schützen und Zaungäste aus nah und fern in der Schiessanlage Hörnli in Wartau einfinden, wünsche ich allen:

**«Guet Schuss»!**

Der Präsident des OK: Beat Mannhart  
[beat.mannhart@sv-wartau.ch](mailto:beat.mannhart@sv-wartau.ch)  
[www.sv-wartau.ch](http://www.sv-wartau.ch)



# Dorfbäckerei Herrmann

Trübbach – Balzers – Sargans – Wangs – Mels

**Neu auch in Mauren**

Tel. 081 783 31 32 (Hauptnummer)  
info@dorfbaeckereihermann.ch  
www.dorfbaeckereihermann.ch

Sonntag Vormittag in Trübbach, Wangs  
und Mels ab 7.30 Uhr geöffnet.

Spezialitäten für jeden Anlass



*Jagdlaedeli*  
Sarganserland

WAFFEN  
OUTDOOR  
SPORT

Ihr unabhängiger Markenfachhandel für Jagd- und Sportschützen, sowie Outdoorbegeisterte in der Region Sarganserland.

Neu-, Gebrauch- und Leihwaffen. Fabrik- und Wiedergeladene Munition. Hochwertige Optiken und Bekleidung.

---

[www.jagdlaedeli.ch](http://www.jagdlaedeli.ch) | [info@jagdlaedeli.ch](mailto:info@jagdlaedeli.ch) | 0041 81 552 07 10Grossfeldstrasse 18 | CH-7320 Sargans

**Allianz** 

# Mut heisst machen



Wir sind an Ihrer Seite.

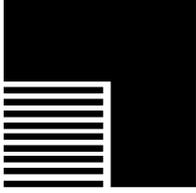
**Ivan Vinkovic**

Verkaufsleiter

M 079 176 60 94 | [ivan.vinkovic@allianz.ch](mailto:ivan.vinkovic@allianz.ch)

Hauptagentur Buchs | Churerstrasse 12 | 9470 Buchs

**ALLIANZ.CH/SANDRO.MOSER**



# architektur rolf giezendanner

Architekturbüro  
Rolf Giezendanner  
Prapafierstrasse 38  
9477 Trübbach  
081 783 29 90

## **BORDIN** Klima- und Kältetechnik

überzeugend wirtschaftlich

### **Bordin AG**

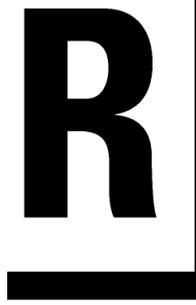
Industriestrasse 10  
CH-7304 Maienfeld  
T: +41 (0)81 740 23 15  
F: +41 (0)81 740 23 16

Clausiusstrasse 60  
CH-8006 Zürich  
T: +41 (0)44 260 84 22

[info@bordin-ag.ch](mailto:info@bordin-ag.ch)  
[www.bordin-ag.ch](http://www.bordin-ag.ch)

# Allgemeine Bestimmungen 1

<b>Regeln</b>	Der Anlass unterliegt den Regeln für das Sportliche Schiessen (RSpS) des SSV sowie sämtlichen Vorschriften, Reglementen, Weisungen, Ausführungsbestimmungen (AFB) und Hilfsmittelverzeichnissen von SSV, USS, SAT und KSV/UV. Obenerwähnte Vorschriften regeln alle im Schiessplan nicht explizit aufgeführten Positionen und stehen in der Schiessanlage zur Verfügung. Diese sind vom Organisator jederzeit anzuwenden.		
<b>Alterskategorien</b>	Junioren, (U17)	10 – 16 Jahre	2007 – 2013
	Junioren, (U21)	17 – 20 Jahre	2003 – 2006
	Elite, (E)	offene Alterstufe	
	Senioren, (S)	46 – 59 Jahre	1964 – 1977
	Veteranen, (V)	60 – 69 Jahre	1954 – 1963
	Seniorveteranen, (SV)	ab 70 Jahre	1953 und älter
<b>Teilnahmeberechtigung</b>	Es können nur lizenzierte Vereinsmitglieder teilnehmen, die Mitglied der teilnehmenden Vereine sind. Jedes Wettkampfprogramm darf vom demselben Teilnehmenden nur einmal geschossen werden.		
<b>Verbandsabgaben</b>	Der Veranstalter rechnet einmal pro Teilnehmer folgende Gebühren gegenüber seinem Verband ab. Diese sind in den Teilnahmekosten enthalten: SSV CHF 1.00 KSV CHF 0.50, NW Beitrag an Labelstandorte CHF 0.50		
<b>Munition</b>	Es darf nur die vom Organisator abgegebene Munition verwendet werden. Die Hülsen bleiben dessen Eigentum.		
<b>Gewehrkontrolle</b>	Die Sportgeräte sind offen, d.h. nicht in Behältnissen in und aus der Schiessanlage zu bringen; eine Eingangskontrolle überprüft das Einhalten der Sicherheitsregeln gemäss RSpS Art. 1 TR Nach dem Schiessen haben die Teilnehmenden eine Entladekontrolle durchzuführen.		
<b>Schiessprogramm</b>	Gruppenwettkampf in Feld Sport und Feld Ordonnanz Auszahlungsstich (fakultativ).		
<b>Anmeldung</b>	Diese ist mit beiliegendem, (in der Mitte dieses Programmheftes) <b>vollständig ausgefüllten</b> Formular zu richten an: <b>Hardy Schlegel, Alte Gasse 2, 9476 Weite</b> <b>E-Mail Adresse: hardy.schlegel@sv-wartau.ch</b>		
<b>Anmeldefrist</b>	<b>31. März 2023</b>		
<b>Rangeure/ Reservation</b>	Es werden keine Rangeur-Reservierungen getätigt. Die Rangeure erfolgen nach Einlage des Standblattes. <b>Ein Rangeur beträgt maximal 20 Minuten.</b>		
<b>Auszeichnungen Einzel</b>	Sackmesser, Naturalgabe oder Kranzkarte à 10.– Franken vom SG KSV		
<b>Auszeichnungen Gruppen</b>	Siehe einzelne Kategorien		



**Ingenieurbüro  
Rissi + Partner AG**

Dornau 5, 9477 Trübbach

Telefon 081 783 30 34

Fax 081 783 30 38

[www.rissi.ch](http://www.rissi.ch)

[rissi@rissi.ch](mailto:rissi@rissi.ch)

# Antiquitäten

**Charles Beusch**

Hauptstr. 83

Trübbach

081 783 38 43

079 610 42 21

## Allgemeine Bestimmungen 2

<b>Gruppen</b>	<b>Kat. Sport: Standard-Freigewehr</b> 5 Schützen(innen) des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. In dieser Kategorie können alle Gewehre antreten.  <b>Kat. Ordonnanz: Stgw57/Stgw90/Kar</b> 5 Schützen(innen) des gleichen Vereins bilden eine Gruppe. In dieser Kategorie können alle Ordonnanzgewehre antreten.
<b>Absenden</b>	Es findet kein Absenden statt. Die Ranglisten werden innert vier Wochen nach dem letzten Schiesstag im Internet unter <a href="http://www.sv-wartau.ch">www.sv-wartau.ch</a> veröffentlicht. Papierranglisten werden nur auf speziellen Wunsch versandt.
<b>Haftung</b>	Der Organisator übernimmt keine Haftung für Sportgeräte und Gegenstände.
<b>Versicherung</b>	Alle Teilnehmenden sind nach den Bestimmungen der USS versichert. Die Versicherten verzichten gegenüber dem Organisator auf weitere Ansprüche.
<b>Beschwerderecht</b>	Allfällige Beschwerden diesen Anlass betreffend werden vom Organisator sofort behandelt und erledigt. Vorbehalten bleibt das Rekursrecht an die Disziplinarkommission des SSV.

Trübbach, 28. Dezember 2022

Der OK-Präsident

Beat Mannhart

Kirchberg, 29. Dezember 2022

KSV St. Gallen

Geschäftsstelle

Ursula Schönenberger

**Auch kleine Inserate  
werden wahrgenommen.**

**Kontakt: [beat.mannhart@sv-wartau.ch](mailto:beat.mannhart@sv-wartau.ch)**



SCHREINEREI  
**LEUZINGER**

Stationsweg 1 • CH-9476 Weite

**25**  
JAHRE  
JUBILÄUM





# Landi

W A R T A U

9 4 7 7 Tr ü b b a c h

Telefon 081 750 28 28

[www.landiwartau.ch](http://www.landiwartau.ch)

## Festlieferant

### Ihr Partner für:

- Haus- und Garten
- Pflanzen u. Zubehör
- Cheminée
- Wein
- Tafelgetränke
- Obst und Gemüse
- Tiernahrung
- und vieles mehr



**Gut im Schuss mit  
Ihrer LANDI Wartau!**

LANDI...

angenehm

anders!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Ihr LANDI-Team.



## Büchsenmacherei Lenherr

Dorfstrasse 41 • 9495 Triesen  
Fürstentum Liechtenstein  
Tel. +423 392 11 19  
info@buechsenmacherei.li  
www.buechsenmacherei.li

Verkauf von Neu- und  
Gebrauchtwaffen sowie Optik,  
Reparaturen und Restaurationen  
von Jagd- und Ordonnanzwaffen,  
Sonderanfertigungen



**MARTY**



[www.marty-gruppe.ch](http://www.marty-gruppe.ch)

Carreisen, Firmen- und  
Vereinsausflüge, Ferienreisen,  
Transfers aller Art



**retra**  
**traversa**

**traversa**

CH – 8887 Mels

traversa-car@bluewin.ch

081 - 723 53 38

www.traversa-carreisen.ch

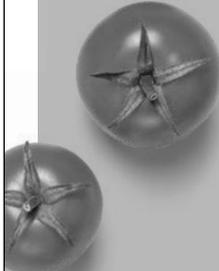


Marco Ramsauer  
Chircho Untstrasse 10  
9472 Grabs  
Tel. 079 616 58 30



«*Essen ist ein Bedürfniss.  
Geniessen eine Kunst.*»

WIR FREUEN UNS  
AUF IHREN BESUCH.



*speise* RESTAURANT  
SELVA *trübbach*

Guferastrasse 1 ☘ 9477 Trübbach  
T 081 783 16 33 ☘ [info@restaurantselva.ch](mailto:info@restaurantselva.ch)  
[www.restaurantselva.ch](http://www.restaurantselva.ch)



**H**euwiese

**Treff  
punkt**

Treffpunkt Heuwiese 9476 Weite  
[www.treffpunkt-heuwiese.ch](http://www.treffpunkt-heuwiese.ch)

**HIER** könnte  
**IHR**  
**INSERAT**  
stehen

Kontakt: [beat.mannhart@sv-wartau.ch](mailto:beat.mannhart@sv-wartau.ch)

*Täglich erhältlich:*

- *Feine Patisserie*
- *Snacks*
- *Spezialbrote*
- *Frischprodukte*



*Gams Sax Sennwald  
Grabs Azmoos Oberschan*



**LANDI Werdenberg AG**  
*Phone Buchs +41 58 400 65 00  
Phone Gams +41 58 400 63 30  
www.landiwerdenberg.ch  
baeckerei@landiwerdenberg.ch*



**MALEREI  
HOBI**

**Malerei Hobi AG**  
**Rolf und Sandro Hobi**  
**Ringstrasse 9**  
**9477 Trübbach**  
**T +41 81 783 25 25**  
**info@malerei-hobi.ch**  
**www.malerei-hobi.ch**

# New Kia Sportage 4x4



Movement that inspires



9472 GRABS

**Garage Kühnis AG**

Staatsstrasse 57

+41 81 771 26 16

info@garage-kuehnis.ch



# 3D KÜCHEN

9470 Buchs



[www.3dkuechen.ch](http://www.3dkuechen.ch)

## Sonja's Stübli



Plattis 1  
9476 Weite  
079 672 74 83



# Rega Garage



**Reto Hermann**

Hauptstrasse 16  
9476 Weite  
Telefon 081 783 18 88  
Telefax 081 783 29 68  
rega.garage@bluewin.ch  
www.regagarage.stopgo.ch



# Roman Lanz

## Versicherungsberatung

Mühliweg 8  
CH-9477 Trübbach

rlv@bluewin.ch  
T +41 81 783 28 28

# Garage *plus*

Die Profis für alle Automarken.



## Unsere Stärken:

- ✓ Service und Reparaturen mit Garantie
- ✓ Originalteile
- ✓ Diagnostik und Technische Daten
- ✓ Mobilitäts- und Occasionsgarantie
- ✓ Verkauf aller Fahrzeugmarken
- ✓ Fahrzeug- und Reparaturfinanzierung

## Garage Deluca AG

Hauptstrasse 77, 9477 Trübbach, Tel. 081 783 11 88

[www.garagedeluca.ch](http://www.garagedeluca.ch), [deluca\\_ag@bluewin.ch](mailto:deluca_ag@bluewin.ch)

# Anmeldung

## 29. Wartauer Gruppenschossen 2023

Samstag, 15. April 2023                      08.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr  
 Samstag, 22. April 2023                    08.30 – 12.00 Uhr und 13.30 – 17.00 Uhr  
 Sonntag, 23. April 2023                    08.30 – 12.00 Uhr

Name der Sektion: \_\_\_\_\_

Verantwortlicher Funktionär

Name/Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort \_\_\_\_\_

Telefon Privat \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Anmeldung bitte bis 31. März 2023 an:  
 Hardy Schlegel  
 Alte Gasse 2  
 9476 Weite  
 hardy.schlegel@sv-wartau.ch

Wir wünschen eine                       **JA**  
 Rangliste in Papierform:             **NEIN**

**Alle hinterlegten Felder ausfüllen. Bitte Gruppenname und Feld eintragen!**

Gruppenname:			Feld: Sport / Ord	
Lizenz-Nr.	Name / Vorname	Jhg	Sportgerät	

Gruppenname:			Feld: Sport / Ord	
Lizenz-Nr.	Name / Vorname	Jhg	Sportgerät	

Gruppenname:			Feld: Sport / Ord	
Lizenz-Nr.	Name / Vorname	Jhg	Sportgerät	

Gruppenname:			Feld: Sport / Ord	
Lizenz-Nr.	Name / Vorname	Jhg	Sportgerät	

Gruppenname:			Feld: Sport / Ord	
Lizenz-Nr.	Name / Vorname	Jhg	Sportgerät	

Gruppenname:			Feld: Sport / Ord	
Lizenz-Nr.	Name / Vorname	Jhg	Sportgerät	

# Baumontagen

## Willi Büchel

Gnetsch 71 - FL-9496 Balzers

Tel. +423 / 384 18 33

[www.baumontagen.li](http://www.baumontagen.li)

[info@baumontagen.li](mailto:info@baumontagen.li)

[www.sichtschutz.ch](http://www.sichtschutz.ch)

[www.fensterladen.li](http://www.fensterladen.li)

Original  
Phüan Thai  
Küche !

**Tha) Rio**

Thailändisches Restaurant

Take-Away

Hauptstrasse 33-35 9477 Trübbach SG  
Tel. 081 740 20 78 M: 079 129 90 93

Infos: [www.vonsalis.com](http://www.vonsalis.com)

## Gruppenstich Kat. Ordonnanz

<b>Gewehre</b>	Alle Ordonnanzgewehre (bewilligte Hilfsmittel gem. SSV)
<b>Trefferfeld</b>	Scheibe A10
<b>Schusszahl</b>	18, davon 3 Probeschüsse, 10 Schuss Einzelfeuer und 5 Schuss Seriefreuer ohne Zeitbeschränkung
<b>Stellungen</b>	Sturmgewehre ab Zweibeinstütze Karabiner liegend frei, aufgelegt oder ab Zweibeinstütze
<b>Auszeichnung Gruppen</b>	1. Gruppe der Kat. Ord. erhält Kranzkarten im Wert von Fr. 100.00 2. Gruppe der Kat. Ord. erhält Kranzkarten im Wert von Fr. 50.00 3. Gruppe der Kat. Ord. erhält Kranzkarten im Wert von Fr. 30.00 Gruppenauszeichnungen werden nur bei einer Mindestteilnahme von zehn Gruppen in der Kat. Ord. ausbezahlt. Gruppen des SV Wartau werden rangiert sind aber nicht auszeichnungsberechtigt.
<b>Auszeichnungen Einzel</b>	129 Punkte für Stgw 57/03 127 Punkte für Karabiner, Langgewehr, Stgw 90 und 123 Punkte für Stgw 57/02 Junioren U21 und Veteranen erhalten die Auszeichnung 2 Punkte tiefer, Junioren U17 und Seniorveteranen 3 Punkte tiefer
<b>Teilnahmekosten Gruppen</b>	Keine
<b>Teilnahmekosten Einzel</b>	Fr. 23.– Kontrollgeld 13.10; Munition 6.30; Umweltabgabe 3.60 Fr. 16.– Junioren Kontrollgeld 6.10; Munition 6.30; Umweltabgabe 3.60

**EW** DORFKORPORATION  
AZMOOS  
**AZMOOS**



Tel. 081 750 21 21  
Fax 081 750 21 29  
info@ew-azmoos.ch  
www.ew-azmoos.ch

## **Einzelsieger am Wartauer Gruppenschiessen Kategorie A**

- 1994 97 Pt. Lenherr Josef 50, Gams Tell SG
- 1995 97 Pt. Buschor Franz 42, Eggerstanden Inf
- 1996 99 Pt. Fuchs Adolf 44, Gonten Inf
- 1997 98 Pt. Rusch Hans, Gonten Inf.; Zimmermann Hansruedi 57, Buchs - Räfis
- 1998 98 Pt. Etienne Willi 37, Wienacht - Lutzenberg FSG; Boog Leonz 41, Heiden FSG;  
Lenherr Josef 50, Gams Tell SG; Flury Christian 51, Igis Landquart SV
- 1999 97 Pt. Buschor Franz 42, Eggerstanden SV; Klemmer Gerd 42, Gams Tell SG; Cavegn Otto 44, Sargans MSV;  
Koller Walter 46, St.Gallen SSG; Lenherr Josef 50, Gams Tell SG; Flury Christian 51, Igis Landquart SV
- 2000 100 Pt. Lenherr Josef 50, Gams Tell SG
- 2001 97 Pt. Lenherr Roger 82, Gams Tell SG; Widmer Georges 33, Unteriberg SG; Schwitler Eugen 41,  
Vilters MSV; Vetsch Andreas 42, Grabs SV; Koller Walter 46, St.Gallen SSG; Schweizer Jakob 47, Speer  
Laad; Flury Christian 51, Igis-Landquart; Manser Albert 51, Eggerstanden Inf.; Suter  
Josef 59, Unteriberg SG; Widrig Paul 59, Bad Ragaz MSV; Schlegel Anton 61, Mels FSG; Rohner  
Hanspeter 65, Staad FSV; Bass Otto 77, Vial Sumvitg
- 2002 99 Pt. Thuli Thomas 66, Vilters
- 2003 99 Pt. Schweizer Jakob 47, Lichtensteig SG; Widrig Paul 59, Bad Ragaz MSV;  
Zimmermann Renata 62, Buchs-Räfis SG
- 2004 100 Pt. Mächler Ruedi 70, Innerthal FSG
- 2005 99 Pt. Schweizer Jakob 47, Lichtensteig SG
- 2006 100 Pt. Hassler Marco 73, Buchs-Räfis SG
- 2007 99 Pt. Michel Oskar 45, Sargans FSG; Widrig Paul 59, Taminatal SV
- 2008 99 Pt. Schlegel Anton 61, Mels FSG; Rohner Hanspeter 65, Sportschützen Gossau
- 2009 99 Pt. Bigger Peter 86, Quarten-Obererzen SV; Schnider Marina, Buchs-Räfis SG
- 2010 99 Pt. Maissen Ciril 65, Trun, Societat de Tir Voluntaria; Kressig Jan 88, Wartau SV
- 2011 99 Pt. Zimmermann Hansruedi, Buchs-Räfis SG; Simitz Matthias, Netstal SV; Manser Christian,  
Eggerstanden SV; Schwarz Marco, Wartau SV
- 2012 99 Pt. Steinmann Florian 92, Oberegg FS; Manser Christian 83, Eggerstanden SV
- 2013 99 Pt Farrer Adrian 46, Buchs-Räfis SG, Lenherr Hanspeter 66, Gams Tell SG, Looser Serge 79,  
Berneck SG, Steinmann Florian 92, Oberegg FS
- 2014 100 Pt Lippuner Peter 68, Gams SG
- 2015 100 Pt. Berger Josefina 55, Vial Sumvitg SV, Kressig Jan 88, Wartau SV

- 2016 100 Pt. Menzi Erich 49, Uznach SV, Eggenberger Simon 78, Gams SG
- 2017 99 Pt. Sonderegger Viktor 62, Obereggen FS, Freuler Fritz 66, Wartau SV, Manser Stefan 86, Eggerstanden SV
- 2018 98 Pt. Schwitler Eugen 41, Mels SV; Lenherr Josef 50, Gans Tell SG; Belmont Josef 58, Unteriberg SG; Simitz Matthias 82, Niederurnen STS
- 2019 99 Pt. Wüst Fredi 47, Sennwald SV; Cadruvi Plazi Giuseppe 57, Vial Sumvitg ST; Keller Stefano 73, Taminaschützen; Zurbrugg Rudolf 79, Walenstadt STS
- 2020 Ausfall (Coronamassnahmen)
- 2021 98 Pt. Keller Alfred 66, Gonten IS; Lenherr Roger 82, Gams SG
- 2022 100 Pt. Steinmann Florian, Obereggen FS

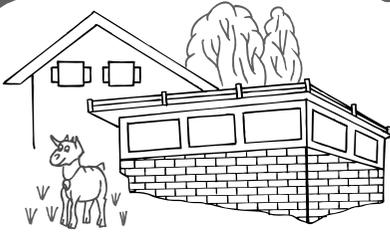
## **Einzelsieger am Wartauer Gruppenschiessen Kategorie B**

- 1994 72 Pt. Tomaschett Flurin 36, Buchs-Werdenberg FSG; Zangger Ernst 52, Buchs-Werdenberg FSG; Willi Stefan 62, Buchs-Werdenberg FSG
- 1995 72 Pt. Gmür Max 43, Amden Mattstock; Zangger Ernst 52, Buchs-Werdenberg FSG
- 1996 72 Pt. Gauderon Albin 52, Trübbach SV
- 1997 72 Pt. Kellenberger Bruno 59, Wienacht Tobel FSG
- 1998 73 Pt. Kellenberger Bruno 59, Heiden FSG
- 1999 73 Pt. Lüchinger Christopf 53, Oberriet FSV
- 2000 73 Pt. Graf Renato 49, Buchs-Räfis SG
- 2001 73 Pt. Zangger Ernst 52, Buchs-Räfis SG; Gröger Dunja 70, Buchs-Räfis SG
- 2002 71 Pt. Zangger Ernst 52, Buchs-Räfis SG; Rohrer Jürg 54 Buchs-Räfis SG
- 2003 71 Pt. Tanner Anton 43, Luzisteig SV; Zangger Ernst 52, Buchs-Räfis SG
- 2004 71 Pt. Steiner Bruno 31, Rehetobel SG
- 2005 71 Pt. Kast Walter 62, Berneck SG
- 2006 73 Pt. Graf Renato, Buchs-Räfis SG
- 2007 67 Pt. Fehner Werner 45, Rehetobel SG
- 2008 73 Pt. Gianom Rico 61, Balgach-Rebstein SV
- 2009 66 Pt. Fehner Jean 44, Rehetobel SG
- 2012 63 Pt. Fehner Werner 45, Rehetobel SG
- 2014 67 Pt. Solderits Jerome 96, Wartau SV

## **Einzelsieger am Wartauer Gruppenschiessen Kategorie D**

- 1997 96 Pt. Kamm Gusti 28, Mühlehorn FS
- 1998 95 Pt. Rhyner Oswald 18, Buchs-Räfis SG; Vetsch Christian 34, Grabs FSG; Fluor Simon 35, Sargans MSV
- 1999 96 Pt. Kocherhans Felix 38, Sargans FSG
- 2000 94 Pt. Gwehenberger Hermann 28, Altstätten SG; Schuler Meinrad 28, Schübelbach SV;  
Thalmann Robert 34, Ebnet Kappel SV; Kocherhans Felix 38, Sargans FSG,  
Klemmer Gerd 42, Gams Tell SG; Kaiser Paul 62, Gams Tell SG; Freuler Fritz 66, Fontnas MSV
- 2001 97 Pt. Zogg Hans 36, Fontnas MSV
- 2002 97 Pt. Freuler Fritz 33, Fontnas MSV
- 2003 96 Pt. Buschor Franz, Altstätten SS
- 2004 145 Pt. Lenherr Petra 71, Gams Tel SG
- 2005 144 Pt. Hartmann Kaspar 55, Schiers SV; Pfiffner Walter 57, Weisstannen SV
- 2006 143 Pt. Gmür Josef 58, Amden Churfirsten SG; Meishammer Alfons 32, Wartau SV;  
Kuonen Marinus 68, Oberegg, FS
- 2007 142 Pt. Büsser Ivo 71, Weesen OSV; Sonderegger Alfred 54, Gams Tell SG
- 2008 142 Pt. Leuzinger Veronika 80, Amden Mattstockschützen; Willi Christian 45, Passugg-Araschgen, FS
- 2009 143 Pt. Serwart Paul 50, Uznach SV
- 2010 146 Pt. Mittelholzer Guido 53, Schlatt-Haslen Bezirksschützen
- 2011 143 Pt. Pfiffner Martin, Wartau SV
- 2012 146 Pt. Rupp Josef 60, Valens Militärschützenverein; Kuonen Marinus 68, Oberegg FS
- 2013 145 Pt. Britt Ruedi 48, Weisstannen SV
- 2014 144 Pt. Vogel Daniel 61, Diegten SV
- 2015 143 Pt. Bachmann Peter 77, Amden Mattstockschützen
- 2016 145 Pt. Büsser Ivo 71, Weesen, SV
- 2017 145 Pt. Büsser Mario 59, Amden Churfirsten SG
- 2018 143 Pt. Gmür Stefan 78, Amden S; Rapold Andres 46, Schlatt-Haslen BS; Mannhart Beat 82, Wartau SV
- 2019 146 Pt. Gmür Reto 81, Amden S
- 2020 Ausfall (Coronamassnahmen)
- 2021 146 Pt. Scheuber Roger 75, Heckenmos S; Gmür Rolf 69, Amden S
- 2022 146 Pt. Gmür Urs 72, Amden S; Gmür Rolf 69, Amden S

# Ihr Ausflugsziel



- Gutbürgerliche Küche
  - Fischspezialitäten
  - Feine Bündner Capuns
  - Saisonale Gerichte
  - Grosse Auswahl an Coupes
  - Kinderspeisekarte
  - Gartenwirtschaft mit schöner Aussicht
- Auf Vorbestellung:
- Maiensäss-z'Morgä (Sa+So)
  - Fondue Chinoise (Rind)  
mit 8 verschiedenen Saucen

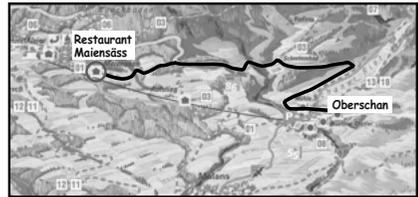
## Restaurant Maiensäss

Familie Freuler

Gernolfweg 3, 9479 Oberschan  
Telefon 081 783 14 19  
[www.restaurant-maiensaess.ch](http://www.restaurant-maiensaess.ch)

Montag und Dienstag Ruhetag  
Durchgehend warme Küche  
Auch im Winter offen!

So finden Sie uns:



Autobahnausfahrt Trübbach → Richtung  
Azmoos → Wegweiser Berghäuser folgen.  
Ab Oberschan 3,5 km

## BÜCHEL

Waffen & Outdoor  
Büchsenmacherei

—  
seit 1988



*Alles für Ihre Passion.*

Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr und 13.30 bis 18 Uhr, Samstag von 8 bis 13 Uhr  
Oberrietterstrasse 77 9450 Altstätten Tel. +41 (0)71 755 33 23 [info@buechelwaffen.ch](mailto:info@buechelwaffen.ch) [www.buechelwaffen.ch](http://www.buechelwaffen.ch)

*Ihr Ausflugs- und Ferienzziel!*

**Berggasthaus**

ferienregion  
**HEIDLAND**

**Palfries**



9478 Azmoos

Tel. 081 783 12 24

[www.palfries.ch](http://www.palfries.ch)

**Geniessen Sie auf unserer Sonnenterrasse  
bei feinem Essen und Trinken ein  
einmaliges Alpenpanorama, 1700 m ü. M**

**Die Fahrt mit der Seilbahn Palfries  
macht das Erlebnis perfekt.**

Das Haus bietet 25 Personen in liebevoll  
eingerichteten Zimmern Unterkunft.

Ideales Haus für herrliche

**Bergferien,**

**Familienfeste, Vereins- und Geschäftsausflüge.**

40 Schlafplätze in 3 Touristenlagern.

**Anmeldungen und Auskünfte ausser Saison**

**Janine Ackermann**

**Neugutstrasse 3**

**8888 Heiligkreuz**

**076 725 99 38**

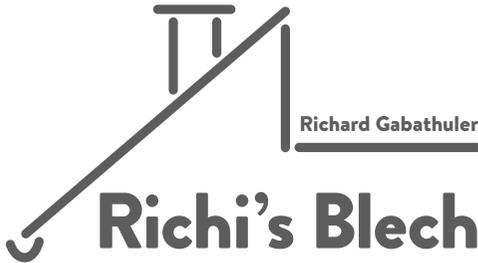
**[kontakt@palfries.ch](mailto:kontakt@palfries.ch)**

MALEREI **FRICK+**  
AG **THOMA**  
EIDG. DIPL. MALERMEISTER

**INDUSTRIESTR. 36  
FL-9495 TRIESEN**

**T 00423 392 26 22  
F 00423 392 26 23**

**tobias.thoma@frickundthoma.li**



Richard Gabathuler

## Richi's Blech

richisblech.ch  
079 385 70 34

Spenglerei  
Flachdach  
Blitzschutz  
Flüssigkunststoff  
Fassaden  
Reparaturen  
Unterhalt  
Neu- und Umbauten

# Bäckerei Konditorei Café Diggelmann

Di -Fr 07.00-12.00  
14.00-18.30  
Sa 07.00-13.00  
So 08.00-12.00



Stampfstrasse 6  
9475 Sevelen  
Tel. 081 785 11 51  
[www.baecckerei-diggelmann.ch](http://www.baecckerei-diggelmann.ch)



# zett Haustechnik Brenner-Service

078 770 17 19 | 9479 Oberschan



Wohnbauten, Öffentliche Bauten,  
Gewerbebauten.

**Gauer Architektur**

Poststrasse 31b | CH-9478 Azmoos | [www.gauerarchitektur.ch](http://www.gauerarchitektur.ch)

# Gruppensieger am Wartauer Gruppenschiessen

## Kategorie A

1995	460 Pt.	Ringel	Tamins SV
1996	471 Pt.	Scheidegg	Gonten Inf.
1997	473 Pt.	Holzgewehr	Buchs - Räfis SG
1998	474 Pt.	Scheidegg	Gonten Inf.
1999	472 Pt.	Vial 99	Vial - Sumvitg
2000	476 Pt.	Terzen	Oberterzen SG
2001	477 Pt.	Mutschen	Gams Tell SG
2002	476 Pt.	Ringel	Tamins SV
2003	479 Pt.	Holzgewehr	Buchs - Räfis SG
2004	480 Pt.	Ringel	Tamins SV
2005	483 Pt.	Blue Eys	Gossau Sportschützen
2006	484 Pt.	Mutschen	Gams Tell SG
2007	479 Pt.	Mutschen	Gams Tell SG
2008	480 Pt.	Zauberflöte	Gossau Sportschützen
2009	479 Pt.	Fähnern	Eggerstanden Infsv
2010	480 Pt.	Criailf	Wartau SV
2011	480 Pt.	Fähnern	Eggerstanden Infsv
2012	481 Pt.	Criailf	Wartau SV
2013	478 Pt.	St. Anton	Oberegg Feldschützen
2014	476 Pt.	Mutschen	Gams Tell SG
2015	480 Pt.	Criailf	Wartau SV
2016	479 Pt.	Fähnern	Eggerstanden SV
2017	484 Pt.	Burgherren	Clanx SG
2018	479 Pt.	Mutschen	Gams Tell SG
2019	485 Pt.	Mutschen	Gams Tell SG
2020		Ausfall	(Coronamassnahmen)
2021	478 Pt.	Burgherren	Calnx, SG
2022	476 Pt.	St. Anton	Oberegg Feldschützen

## Kategorie B

1995	343 Pt.	Schwarzgewehr	Buchs-Werdenberg FSG
1996	338 Pt.	Sandholzer	Trübbach SV
1997	340 Pt.	Suter/Marty Team	Unteriberg SG
1998	335 Pt.	Suter/Marty Team	Unteriberg SG
1999	335 Pt.	Schwarzgewehr	Buchs - Räfis SG
2000	340 Pt.	Schwarzgewehr	Buchs - Räfis SG
2001	336 Pt.	Blech	Buchs - Räfis SG
2002	346 Pt.	Schwarzgewehr	Buchs - Räfis SG
2003	343 Pt.	Schwarzgewehr	Buchs - Räfis SG
2004	338 Pt.	Schwarzgewehr	Buchs - Räfis SG
2005	339 Pt.	Rötiberg	Berneck SG
2006	345 Pt.	Rötiberg	Berneck SG
ab 2007		keine	

# W Weber

## Haushaltgeräte GmbH



**weber-haushaltgeraete.ch**

Reparatur - Service - Verkauf

9477 Trübbach

Telefon 081 740 23 40

[www.weber-haushaltgeraete.ch](http://www.weber-haushaltgeraete.ch)

Als offizieller Partner der V-ZUG AG bietet Ihnen das Team von Weber Haushaltgeräte umfassende Beratung, Montage/Installation und Service vor Ort.



## Kategorie D

2004	697 Pt.	Veteranen	Wartau SV
2005	683 Pt.	Hörnli	Wartau SV
2006	682 Pt.	Schwarz-Roten Teufel	Weisstannen SV
2007	689 Pt.	Veteranen	Wartau SV
2008	691 Pt.	Walensee 1	Quarten-Oberterzen SV
2009	699 Pt.	Sandholzer	Wartau SV
2010	707 Pt.	Schiessegg	Schlatt-Haslen, Bezirksschützen
2011	693 Pt.	Schiessegg	Schlatt-Haslen, Bezirksschützen
2012	685 Pt.	Immergrün	Oberegg, FS
2013	686 Pt.	Schiessegg	Schlatt-Haslen Bezirksschützen
2014	690 Pt.	Sandholzer	Wartau SV
2015	672 Pt.	Doppelgänger	Oberegg FS
2016	700 Pt.	Weesen 1	Weesen SV
2017	691 Pt.	Mattstock II	Amden Mattstockschützen
2018	690 Pt.	Gunzni	Wartau SV
2019	702 Pt.	Bärafall	Amden Schützen
2020		Ausfall (Coronamassnahmen)	
2021	698 Pt.	Walensee	Amden Schützen
2022	705 Pt.	Walensee	Amden Schützen



## GASTHAUS KRONE TRÜBBACH

Pius Mannhart  
Telefon 081 783 13 33  
Natel 079 406 73 00  
[www.krone-truebbach.ch](http://www.krone-truebbach.ch)

- **Mega-Riesen-Schnitzel**
- **Zimmer mit Dusche und WC**
- **Diverse Räumlichkeiten  
bis 50 Personen**
- **Wintergarten**
- **Originelle Gartenwirtschaft**
- **Samstag/Sonntag Ruhetag**



# Restaurant $\dagger$ Mühle

Grossbündt 2 | 9479 Oberschan | 0815995382  
info@restaurantmuehle.ch | www.restaurantmuehle.ch

# Auszahlungsstich

<b>Sportgerätekategorien</b>	Kat. A: Sportgewehre G300 Kat. D: Ordonnanzgewehre G300
<b>Trefferfeld</b>	Scheibe A100
<b>Schusszahl</b>	4 Schuss Einzelfeuer
<b>Stellungen</b>	Wie Gruppenstich
<b>Teilnahmegebühr</b>	Fr. 12.00    Doppelgeld 9.80; Munition 1.40; Umweltabgabe 0.80
<b>Auszahlung</b>	<b>nur für den besten Tiefschuss</b>

Punkte	Kat. Sport	Kat. Ord.
100	Fr. 40.–	Fr. 40.–
99	Fr. 25.–	Fr. 32.–
98	Fr. 15.–	Fr. 24.–
97	Fr. 8.–	Fr. 14.–
96	Fr. 5.–	Fr. 8.–
95		Fr. 5.–
94 + 93		Fr. 4.–

Die Auszahlung muss während der Dauer des Festes bezogen werden. Betragen die Barauszahlungen nicht 60% des Doppelgeldes in jeder Kategorie, so werden die Differenzbeträge dem Gruppenwettkampf zugewiesen.

<b>Bestimmung</b>	<b>Der Auszahlungsstich darf nur von Schützen geschossen werden, die den Gruppenstich gelöst haben. Er ist mit dem gleichen Sportgerät wie der Gruppenstich zu schiessen. Der Auszahlungsstich kann vor dem Gruppenstich geschossen werden.</b>
-------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

STATIK IM HOCHBAU

WASSER / ABWASSER

STRASSEN- UND TIEFBAU

INDUSTRIE- U. LANDW.BAUTEN

**K+S**

**Keller + Steiner AG**  
BAUINGENIEURE + PLANER HTL  
Sevelen / Jenins / Vilters  
Tel. 081/785 22 31  
[www.kellersteiner.ch](http://www.kellersteiner.ch)



Sanitär · Heizung · Service  
Alternative Energie · Planung

**Informieren Sie sich unter [www.feuz-gmbh.ch](http://www.feuz-gmbh.ch)**  
T 081 783 24 83 | Trübbach · Azmoos · Sevelen · Buchs

## Ein ganz persönliches Flimmerband nach Ihren Wünschen gestaltet



Wir sind ein kleines Unternehmen im Bereich Stickerei und Nähatelier.

Wir haben uns auf die Produktion von Flimmerbändern spezialisiert und erfüllen fast jeden Wunsch.

Schauen Sie doch mal auf unsere Homepage, dort sind alle Angaben vorhanden, die es braucht, um ein Band zu bestellen.

Wir besticken auch andere Sachen wie zum Beispiel: Hosen, Jacken, T-Shirt usw. für Vereine, Firmen und auch private Kunden. Schreiben Sie uns und wir machen Ihnen eine Offerte.

Yvonne Kaiser & Co  
Stickerei und Nähatelier  
Oberdorf 2  
9473 Gams

081 771 11 89  
079 508 47 12  
info@yvonne-sticken.ch  
www.yvonne-sticken.ch



Toyota Corolla Cross 4x4



Nissan Qashqai Hybrid 4x4



Subaru XV 4x4 Hybrid

## Alle mit 4x4 / Benzinmotor / Hybrid

# Riet-Garage AG Sevelen



**TOYOTA**



**SUBARU**

Ihr Toyota-, Nissan-, und Subaru Center der Region  
Gonzenstrasse 7 | 9475 Sevelen

Tel. 081 750 17 50 | [info@riga.ch](mailto:info@riga.ch) | [www.riga.ch](http://www.riga.ch)

**DER  
WOLF  
DER  
DRUCKEN  
KANN**

**Ihre Druckerei!**

**Kompetent,  
schnell,  
zuverlässig,  
kreativ.**

**wolfdruck**



Schiessa 12 • FL-9495 Triesen  
Tel. +423 263 00 50 • [www.wolf-druck.li](http://www.wolf-druck.li)

